

DÉL-MAGYARORSZÁG

VILÁG PROLETÁRJAI, EGYESÜLJETEK!

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKASPÁRT LAPJA

51. évfolyam, 142. szám

Ára: 70 fillér

Vasárnap, 1961. június 18.

Többet kell termelnünk, hogy többet fogyaszthassunk

— mondotta lovászi beszédében Kádár János elvtárs

Kádár János elvtárs, az MSZMP Központi Bizottságának első titkára, Komócsin Zoltán elvtárs, a Politikai Bizottság póttagja és Sándor József elvtárs, a Központi Bizottság tagja szombaton délelőtt Zalaegerszegről az olajmezőkre, Lovásziába indult. Az út Nagykanizsán vezetett át, ahol több száz dolgozó gyűlt össze a főtéren. Amikor a látogatók megérkeztek, a nagykanizsaiak szeretete pillanatok alatt eltüntette a hivatalos fogadtatások megszokott formáit, s Kádár János elvtársat

hatalmas embergyűrű vette körül, mindenki kezet akart vele szorítani, mindenki szíves szóval köszöntötte, a fiatalok és idősök egyaránt.

Kádár János elvtárs rövid sétát tett a város főterén, majd Tornyiszentmiklós község érintésével Lovásziába érkezett, ahol megtekintette a Kőolajipari Vállalat munkáját, majd a lovászi olajmunkások művelődési házában rendezett nagygyűlésen beszédet mondott.

Politikánk: előrehaladásunk záloga

Kádár János elvtárs előjáróban hangoztatta, hogy a zalai olajmezők jelentős szerepet játszanak a népgazdaságunk részére szükséges energia biztosításában.

— Éppen ezért nagy öröm számunkra, hogy a lovászi olajmezők dolgozói jó eredményeket értek el, munkájukban fejlődés tapasztalható. Önök többek között az azal büszkékedhetnek, hogy itt van Közép-Európa legnagyobb kompresszortelepe. Ezzel kapcsolatban azonban szeretném felhívni figyelmüket arra, hogy önmagukban a legkorszerűbb termelési eszközök, gépek, berendezések sem biztosíthatják a sikert. Elengedhetetlen, hogy az emberek, akik e korszerű — vagy még kevésbé korszerű — gépekkel, berendezésekkel dolgoznak, közös akarattal, meggyőződéssel, a szocializmus ügye iránti odaadással végezzék munkájukat.

Ha a szándéknak ez az egysege megvan, ha valamennyiünknek áthat ez a közös akarat — nagyszerű sikereket érhetünk el a gyárakban, a földeken egyaránt.

mind több és jobb terméket adhatunk az országnak. — Ha önök felidézik a négy, négy és fél évvel ezelőtti helyzetet, azt összehasonlítják a maival, szembe-tűnő a fejlődés. Az igények azonban gyorsan nőnek. Ez természetes is.

Arra törekszünk, hogy még jobb, gazdagabb életet biztosítsunk hazánk dolgozóinak.

ehhez azonban elengedhetetlen a tömegek alkotó erejének teljes kibontakoztatása, a munkások, a szövetkezeti parasztok, az értelmiségiek lendületesebb munkája. Enélkül nem haladhatunk előre.

Többet kell termelnünk ahhoz, hogy aztán többet fogyaszthassunk.

Ezért van szükség termelési-kenyebb, gazdaságosabb munkára.

— Pártunk és kormányunk politikája nem fog változni. Azon az úton haladunk tovább, amelyen az elmúlt négy és fél évben jártunk, amely helyesnek bizonyult. Ez a politika és a magyar munkások, parasztok, értelmiségiek munkaszerepe a további gyors előrehaladásunk záloga. Népi demokratikus rendszerünk erős, a mezőgazdaság szocialista átszervezése után tovább szilárdult a munkásparaszt szövetség is.

A párt és a nép közös erővel a legnehezebb kérdéseket is meg tudja oldani. Az elmúlt évek munkájának egyik legnagyobb eredménye: létrejött, napról napra erősödik a kölcsönös bizalom.

A nemzetközi helyzetről Kádár János elvtárs egyebek

között a következőket mondotta:

— Nyugat-Németországban — amint önök is tudják — a revansista erők ismét szervekednek, és az imperializmus újból életre akarja kelteni a nyugatnemeti militarizmust. Mi ezt nem nézhetjük tétlenül:

népünk helyesli és támogatja, saját álláspontjának vallja azt a politikát, amelyet Hruscsov elvtárs, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnöke — szeretett barátunk — a minap kifejtett a német kérdéssel kapcsolatban.

A békeszerető erők nem tűrhetik, hogy a német revansisták újból lángba borítsák Európát. Gondolják el, hogy a békeszerződést — amely

rendszerint közvetlenül követi a háború befejezését — ezúttal még 16 esztendő elmultával sem lehetett megkötöni. Ezt a helyzetet, a legtöbb jóindulattal sem lehet normálisnak nevezni.

Ezen változtatni kell, meg kell kötni a békeszerződést mindkét Németországgal.

A gyűlés résztvevői hosszantartó tapssal fogadták Kádár elvtárs szavait.

A vendégek ezután hosszasan, szívélyesen beszélgettek a zalai olajmező dolgozóival, majd a délutáni órákban visszatértek Zalaegerszegré, ahonnan különvonattal indultak vissza a fővárosba.

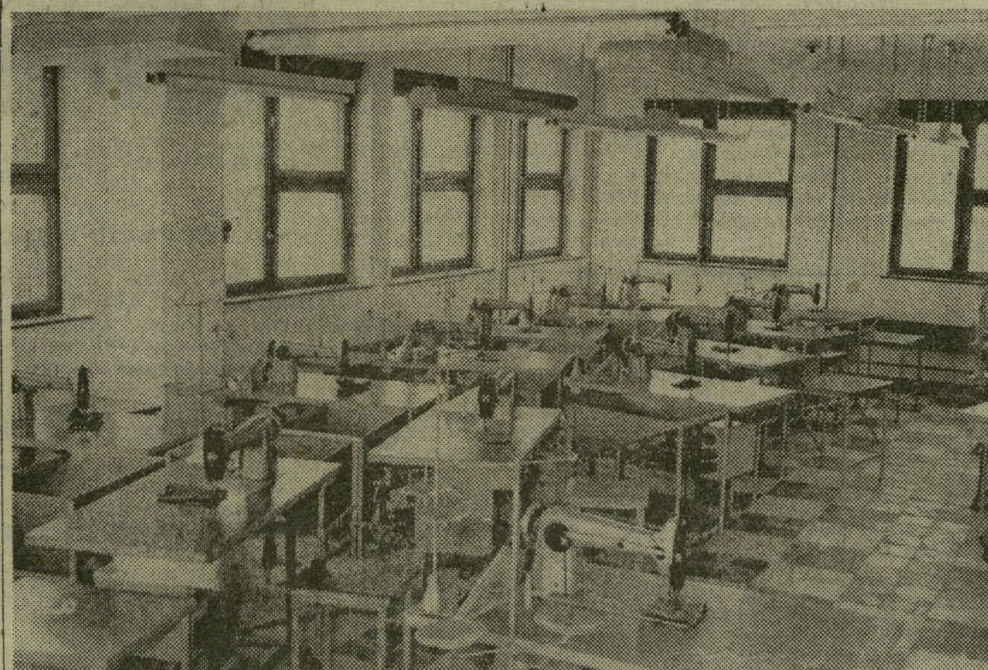
Lenin-renddel tüntették ki Hruscsov elvtársat

és a rakétatechnika 478 dolgozóját

A Szovjetunió Legfelső Tanácsának Elnöksége Nyikita Hruscsovot Lenin-renddel és ezúttal harmadszor a „Sarló és kalapács” aranyéremmel tüntette ki. A kinttéssel kívánták elismerni azokat az érdemeket, amelyeket Nyikita Hruscsov a rakétaipar, a rakétatudomány és technika létrehozásának és fejlesztésének irányításában, valamint az első útutazás megvalósításában szerzett.

A Szovjetunió Legfelső Tanácsának Elnöksége ugyancsak a rakétatudomány és technika fejlesztésében és a szovjet ember első útutazásának megvalósításában szerzett kimagasló érdemeikért hét neves szovjet tudóst tüntette ki a „Sarló és kalapács” aranyéremmel. A szocialista munka hőse címet adományozták 95 tervezőnek, tudósnak és munkásnak. Összesen 6924 személy kapott különböző egyéb kitüntetések, közülük 478 személy — Lenin-rendet.

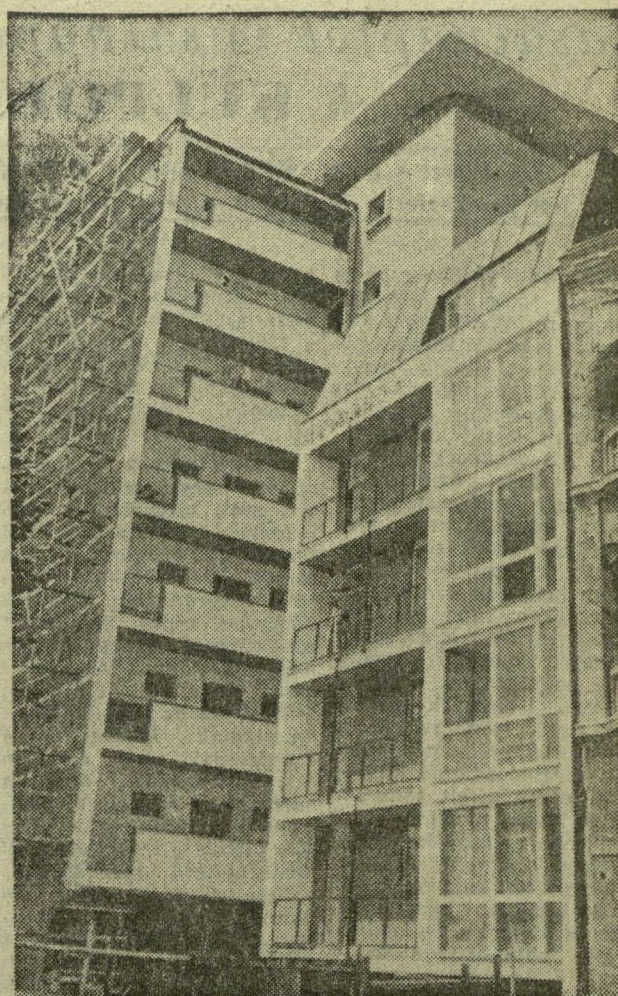
HOLNAP MÁR TERMEL AZ ÚJ RUHAÜZEM



(Liebmann felv.)

Új munkateremben új gépeket lát felvételünkön az olvasó. S a már sikeresen lezajlott műszaki átvétel után, holnap, hétfőn reggel 6 órakor benépesül a munkaterem és szorgalmas munkások kezek indítják meg a varrógépeket. Új üzemmel lett gazdagabb Csongrád megye: a Szegedi Ruhagyár szentesi telephelyén megkezdődik a termelés. (Tudósításunk a 3. oldalon.)

Augusztusra elkészül
Szeged legnagyobb lakóháza



Fehér Lajos elvtárs látogatása Csongrád megyében

Fehér Lajos elvtárs, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Központi Bizottság titkára, pénteken a Viharsarokban látogatott. Szarvason elbeszélgetett a járási pártbizottság munkatársaival, majd megtekintette a Tudományos Kutató Intézet gazdaságait, növénytermesztő és állattenyésztő kísérleti munkáját, gyakorlati eredményeit.

Fehér elvtárs szombaton Csongrád megyében a Szent-Pankotai Állami Gazdaságot kereste fel. (MTI)

Péter János fogadja az új kínai nagykövetet

Péter János, a külügyminiszter első helyettese szombaton fogadta Csei Ce-min rendkívüli és meghatalmazott nagykövetet, a Kínai Népköztársaság új magyarországi nagykövetét, megbízólevelének a közeljövőben történő átadásával kapcsolatban. (MTI)

Jövőre a szegedi tsz-ek már 900 holdon természetnek nagyhozamú külföldi búzafajtákat

Ankét az öthalmi állami kísérleti gazdaságban

A szegedi megyei jogú városi tanács mezőgazdasági osztályának rendezésében tapasztalatcsere-értekezletet tartottak a szegedi tsz-ek vezetői, szakemberei a Dél-alföldi Mezőgazdasági Kísérleti Intézet öthalmi gazdaságában. Megtekintették többek között az intézet szovjet, olasz és francia búza-termesztési kísérleti tábláit. A látottak után az az egyöntetű vélemény alakult ki a 60 tagú résztvevő közönség körében, hogy Szegeden régen volt ilyen hasznos, öltetgazdag mezőgazdasági kérdésekkel foglalkozó tapasztalatcsere-értekezlet.

A város szövetkezeti vezetői, szakemberei nemcsak kispárcellákon, hanem nagyobb üzemi kísérletekben is láthatták:

a külföldi búzafajták termesztésében, nagyobb műtrágyaadagok felhasználásával kataszteri holdanként átlag 35 mázsás termés is könnyűszerrel elérhető.

Különösen jól vizsgázott eddig, és az idén is jól vizsgázik a szovjet Bezovsztája és az olasz San-Pastore. Előreláthatóan a jövőben e két búzafajta lesz Szeged környékének egyik jellegzetes kenyérgabonanövénye.

Az ankét résztvevői meggyőződtek arról is, hogy a külföldi búzafajtákból még a hagyományos termelési eljárások mellett is

sokkal nagyobb terméseredmény érhető el, mint az ismert, jelenleg is köztermesztésben lévő magyar fajtákból.

A szegedi tsz-ekben jelenleg 250 kataszteri holdon természetnek Bezovsztáját és San-Pastoret hagyományos hazai módszerekkel. Máris biztosra vehető, hogy a 250 kataszteri hold átlagában meglesz a 20 mázsás holdankénti termés.

A látottak és a korábbi ismeretek alapján a szegedi tsz-ek vezetői elhatározták, hogy jövőre a mostani 250 hold helyett

már 900 kataszteri holdon természetnek szovjet és olasz búzát.

Hatszáz holdon vetnek el Bezovsztáját, 300 holdra pedig San-Pastore kerül.

Ezzel mintegy 500 kataszteri hold termőföld szabadul fel a szegedi határban a kenyérgabona-termesztés alól.

A magasabb terméshozamok ugyanis kisebb területről is kielégítik a város kenyérgabona-szükségletét. Az említett területnek egy részén kukoricát természetnek

majd, a másik részén pedig újabb konyhakertészeteket rendeznek be. Eddig ugyanis szinte áthághatatlan akadályok mutatkoztak Szegeden a kertészeti termelés továbbfejlesztése előtt. Terület-hiány miatt a tsz-ek már nem tudták jelentősen növelni kertgazdaságaikat. Hasonló nehézségek állottak a kukoricatermesztés fejlesztésének útjába is. Most azonban — miután folyamatosan csökkenteni lehet az intenzív búzafajták termesztésével a kenyérgabonatermő területeket — folyamatosan megoldódnak ezek a problémák.

Mint az ankét résztvevői megállapították,

a külföldi búzafajták termesztésével a gépek kihasználási fokát is nagymértékben növelhetjük.

Hazai fajtájú búzáink a szélsőséges időjárás következtében gyakran ledőlnek, s csak kézzel, rengeteg emberi erővel lehet a termést betakarítani. A külföldi búzák alacsony, s igen kemény szárral rendelkeznek, s egyáltalán nem dőlnek meg. Termésük gépekkel is gyorsan betakarítható.

Román művészegyüttes hazánkban

A román néphadsereg művészegyüttese vasárnap érkezik hazánkba, és több mint két hetet tölt Magyarországon. Bemutakozó előadásukat június 19-én tartják a csepeli sportcsarnokban.

A román katonaművészek Szolnokon, Szegeden, Kaposváron, Egerben, Miskolcon és Debrecenben is fellépnek. (MTI)